

O NEKIM TURSKIM RIJEČIMA U JEZIKU ALBANACA U REPUBLICI MAKEDONIJI

Zeqir KADRIU - Xhemaludin IDRIZI

Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Edirne / Türkiye

Pozajmene riječi: Turskim riječima, u jeziku Albanaca u republici Makedoniji

SAŽETAK

Jedan iz jezika koji je ostavio značajan uticaj u Albanskom jeziku jeste turski jezik, jezik Osmanske Imperije. Kao što je poznato, Osmanska Imperija u Balkanu ostala više od pet vijeka. Imajući u vidu ovu činjenicu, uticaj osmana i kod albanaca bio je u mnogim oblastima, kao u arhitekturi, u socijalnom životu i mentalitetu i dr., također imao je duboki uticaj i u oblasti jezika. Petovekovni period Osmanske Imperije u Balkanu, među drugima, duboko je uticao i u jeziku albanaca u Makedoniji. Albanci iz Makedonije pozajmili su riječi iz turskog jezika u raznim oblastima, kao što su: vojna oblast - bori, mejdan, fitil, tel; u oblasti odeće - çarçaf, çarape, gajtan, sënduq; porodični život - penxhere, hambar, zimbil; društveni život- adet, esap, manushaq, hon ; u oblasti administracije - vergji, pashallarë, vezir, xhelat, mahqeme, myhyr (vulë), veqil, haraç i dr.